

Shopping Translation

PH.D. VASHCHENKO E.A.

An opportunity

Goods

Quality

Forced

Waste

A means of smth.



Поход по магазинам – это возможность купить все, что нам нужно, от продуктов питания до одежды. Когда мы делаем покупки, мы узнаем много информации о разных товарах, их ценах и качестве. Мы учимся выбирать продукты и тратить деньги рационально. Кто-то скажет, что шопинг – это оригинальный способ проведения свободного времени. Кто-то скажет, что это – вынужденная трата денег. Сегодня шопинг – это средство нашего существования.

An exchange

A pin

A vehicle

Thus

The poor

The rich

Это так называемый обмен денег на любые виды товаров (от булавок до автомобилей). Таким образом, если вы хотите жить в этом мире, покупки в магазинах – это реальная необходимость. Каждый делает покупки: от бедных до миллионеров.

By the way

Purchasing – to purchase

To get experience

To depend on

Economical

Thrifty

Greedy

Essential

Кстати, шоппинг – это также и отличное развлечение. Если вы хотите отдохнуть, пройдитесь по магазинам. Многие девочки наслаждаются шоппингом и могут провести целый день, посещая магазины и покупая вещи. Для них процесс покупки является более важным, чем приобретенная вещь. Во время шопинга мы общаемся с людьми, получаем опыт, узнать много интересного. Но, конечно, наши покупки зависят не только от нашего настроения, но и от наших финансовых возможностей. Если у вас много денег – вы можете выбирать все, что вы хотите, если вы небогаты – вы должны быть очень экономны и покупать только те вещи, которые необходимы.

Development

To attract

A Customer

To provide

Installation

On credit

Thirst

В настоящее время существуют различные способы совершения покупок. Раньше люди ходили в магазины и покупали всё необходимое. С развитием прогресса торговля начала меняться – и теперь вы можете приобрести вещи в Интернете. Для привлечения клиентов магазины предоставляют различные услуги: бесплатная доставка на дом и установка некоторых гаджетов, гарантия возврата денег, купоны «купи и выиграй» и ремонтные услуги. Они продают свои товары в кредит и предоставляют многие другие услуги. Насколько изобретательными могут быть люди в своей жажде добратся до чьих-либо денег!

Cannot help + Gerund

Phenomenon – phenomena

Advertising – ads

Commercials

To penetrate

To chew



Говоря о покупках, не могу не отметить очень специфический феномен в нашей жизни – рекламу. Нам приходится слушать объявления и смотреть рекламу по крайней мере сто раз в день. Она проникает в наше сознание и заставляет нас носить определенную одежду и обувь, она принуждает нас постоянно жевать жвачку, чистить зубы только Colgate и пить кофе Nescafé.

Haberdashery

Headwear

Perfumery

Stationery

China and glass

Fabrics

Linen

Readymade men's and ladies' departments

underwear

Так как существует большое количество разных товаров, то есть и много магазинов, которые продают тот или иной вид продукции. Вот краткий список различных видов магазинов. В универмагах есть много разных отделов: галантерея, головные уборы, парфюмерия, канцтовары, кожгалантерея, спортивные товары, фарфор и стекло, ткани, белье, отделы мужской и женской одежды. В отделе женской одежды можно выбрать платья, юбки, блузки, пальто, нижнее белье. В отделе мужской одежды можно купить костюмы, свитеры, кардиганы, пуловеры, брюки и шерстяные куртки.

Dairy department

Tinned

Carp

Cod

Salmon

Trout

Mackerel

Fishmonger's

Semolina

Buckwheat

Well-stocked

Stock (Out of stock)

Мы идем в молочный магазин, чтобы купить молоко, сливки, сыр. Рыбные консервы, икра, крабы, лобстеры, и различные виды рыб — карп, треска, лосось, форель, скумбрия – можно приобрести в рыбном отделе. Сахар, манная крупа, гречка, рис, кофе, спагетти, лапша продаются у бакалейщика. В овощном магазине можно найти всевозможные овощи и фрукты. Все эти продукты вы можете купить и на рынке – часто дешевле и лучшего качества. Есть также большие супермаркеты, где можно купить все и сразу. Такие магазины универсальны и хорошо укомплектованы. Более того, мы можем заказывать товары по телефону и с помощью различных каталогов и модных журналов.

Household gadgets

Bed-linen

Tile

A display of smth. = a wide range of smth.

Kitchenware

Selection

В моем городе поход по магазинам – способ поучаствовать в повседневной жизни города. Большинство магазинов здесь открывается в 9 утра и закрываются в 8 часов вечера. Работают они с понедельника по воскресенье. Большинство продуктовых магазинов открыты и в воскресенье. В моем районе есть много больших и малых магазинов. Крупнейший универмаг расположен рядом с моим домом и в нем есть все: от пакетов до бытовой техники и постельного белья. На первом этаже находится впечатляющий торговый зал, выложенный плиткой. В зале множество полок с рыбой, сырами, мясом и другими продуктами. Есть и другие отделы – стекло, электроника и посуда. Наш универмаг имеет хороший ассортимент и шикарный выбор различных товаров.

A strong pair of legs

Tin openers

Diverse – diversity

В моем городе есть несколько рынков с удивительным ассортиментом товаров. Если вы хотите посетить самый большой рынок, вам нужны крепкие ноги, удобная обувь и много времени. На рынке продается все, что только можно вообразить, от крошечных открывашек до телевизоров, здесь также предоставлен разнообразный спектр торговых услуг. Так, в городе есть много мест, где можно купить еду, подарки, одежду и другие вещи.

A queue

A cash-desk

A bargain = a very good purchase

Если вы хотите сделать покупки, вы должны знать некоторые правила. Прежде всего, вы должны заплатить за все, что вы покупаете. Важно тратить деньги рационально. Если вы находитесь в очереди в кассу, вы должны ждать своей очереди. Вам нужно пересчитать деньги до и после оплаты. Важно продумать свой выбор и покупать только качественные вещи. Таковы основные правила покупок. Знание правил помогает сделать удачные покупки.

Мне нравится ходить по магазинам. Мне нравится покупать разные вещи, особенно подарки. Если я хочу купить что-то особенное, я хожу на рынок с кем-то, кто может консультировать меня и помочь мне с выбором. Я часто хожу за покупками с моей мамой, потому что она обладает хорошим вкусом и знает, что мне идет. Шопинг может изменить мое настроение, особенно если можно поторговаться.

Foodstuffs

Household duty

Home appliances

Footwear

Make dreams come true

Я обычно покупаю продукты – это моя обязанность. Я обычно покупаю хлеб, молоко, яйца, сыр. Раз в неделю мама покупает мясо и рыбу на всю неделю. Когда речь заходит о покупке каких-то серьезных вещей, таких как одежда, бытовая техника, обувь, мы обычно ходим по магазинам вместе. Шоппинг – это очень интересный способ провести время. Покупки помогают получить то, что вы хотите. Походы по магазинам помогают мечтам сбываться.